

# HOJA El LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña.

Integrada en el Sindicato Vertical del Papel, Prensa y Artes Gráficas

Año VIII.—Número 447.—Avenida de Rubine, 10

LUNES 5 DE ABRIL DE 1948

Precio: 50 céntimos ejemplar

## RUSIA HA CEDIDO ANTE LAS POTENCIAS OCCIDENTALES

### Ha vuelto a reanudarse el tráfico ferroviario entre las dos zonas

### El edificio de la Reichsbahn abandonado por los soviets

FRANCFORT, 4.—El Cuartel General de las fuerzas aéreas norteamericanas en Europa anuncia que han sido suspendidos los envíos de víveres a Berlín por vía aérea, en vista de que los trenes de carga han pasado felizmente de las zonas occidentales a aquella ciudad.

A falta de acuerdo, por ahora, sobre el tránsito de pasajeros, las personas seguirán viajando en avión entre las zonas occidentales y los sectores correspondientes de Berlín.—(EFE).

#### LOS RUSOS ABANDONAN EL REICHSBAMN

BERLIN, 4.—Ocho de los nueve rusos que se encontraban en el interior del edificio del Reichsbahn lo han abandonado voluntariamente a las 1,2 de esta madrugada, con permiso de la policía militar norteamericana. Se cree que el general Petrof se encuentra todavía en el interior del edificio.—(EFE).

#### COMUNICADO OFICIAL DE LOS NORTEAMERICANOS

BERLIN, 4.—Después de retirada la policía militar norteamericana del edificio del Reichsbahn (Ferrocarriles del Reich), las autoridades estadounidenses han publicado, al mediodía, el siguiente comunicado oficial: "El gobierno militar norteamericano ha recibido respuesta a su comunicación de 31 de marzo dirigida a la administración militar soviética, sobre las vías de comunicación entre el sector estadounidense de la ciudad de Berlín y la zona occidental. La contestación soviética confirma la posición adoptada en la comunicación rusa de 30 de marzo y que fue enviada a las tres potencias occidentales. Expresa, sin embargo, dicha administración militar soviética que está dispuesta a poner en claro con el gobierno militar norteamericano ciertos detalles sobre el movimiento de mercancías de carácter estrictamente militar o destinadas al personal del gobierno militar estadounidense.

Mientras tanto, los aviones continúan su servicio de transporte de mercancías del aeropuerto de Francfort al Berlín de Tempelhof, al que hoy llegaron veinticinco. Parece que el ejército está constituyendo reservas para el abastecimiento de los diez mil norteamericanos de Berlín.

El comandante militar adjunto británico, general Brownjohn, ha recibido una comunicación análoga a la dirigida a los norteamericanos, presumiéndose

que los franceses se encuentren en el mismo caso.—(EFE).

#### SE RETIRA LA GUARDIA NORTEAMERICANA

BERLIN, 4.—El general Gallex ha dado orden para que se retire la guardia militar norteamericana que durante 32 horas ha estado custodiando el edificio de control ferroviario ruso, una vez que los soviéticos han abandonado por completo el edificio.—(EFE).

#### CONTESTACION DEL GENERAL GAILEX

BERLIN, 4.—La contestación de hoy sobre las comunicaciones de Berlín, que lleva la firma del general Dratvin, ha sido objeto de respuesta por parte del general norteamericano Gallex, jefe de estado mayor, quien declara que con sumo placer se entrevistará con el ruso para estudiar lo relativo a la presentación por los jefes de los trenes militares norteamericanos en tránsito de la documentación y certificados que puedan exigir las autoridades soviéticas. "Pero no conduciría a nada práctico—añade—discutir la posible inspección de esos trenes, que no autorizan, a mi entender, los acuerdos de Potsdam".

El general estadounidense afirma que no está consentida en modo alguno la utilización de esos convoyes con fines de mercado negro, como asegura Dratvin, y que no tiene conocimiento de que hayan sido vulneradas las órdenes dictadas al respecto. "Creo que debe usted reconocer—agrega—que la me-

## Los candidatos comunistas derrotados en Alemania

### En once de los doce distritos triunfaron los demócratas

BERLIN, 4.—A primera hora de hoy se ha sabido que los candidatos demócratas (pro aliados) han derrotado a los candidatos comunistas en once de los doce distritos encuadrados en los sectores ocupados por Francia, Inglaterra y Estados Unidos. Las elecciones se han venido celebrando durante todo el mes de marzo. Los resultados han satisfecho grandemente a los gobiernos aliados de ocupación, quienes no habían, dice la United Press, previsto una demostración tan clara y palpable de su fuerza.—(EFE).

dida de la administración soviética de disponer nuevas regulaciones con sólo veinticuatro horas de anticipación y sin consultas previas no puede considerarse como deseo de cooperar en un esfuerzo por alcanzar una solución satisfactoria para ambas partes".—(EFE)

#### MANIOBRAS AEREAS NOCTURNAS DE LOS SOVIETS

FRANCFORT, 4.—La salida del avión de pasajeros de la American Overseas Airlines para Berlín fue aplazada ayer 24 horas, por el mal tiempo que reinaba en Berlín, según se dijo. Un rumor no confirmado dice que el avi-

(CONTINUA EN CUARTA)

## Los judíos de Jerusalén sin víveres ni combustibles

### Norteamérica solo presentará sugerencias al problema de Palestina

JERUSALEN 4.—Con todos los víveres casi consumidos, y con la desaparición total de las reservas de toda clase de combustibles, los judíos que viven en esta ciudad temen que los árabes consigan cortarles el fluido eléctrico y el agua, con lo cual habrán completado la argolla que tienen establecida contra la población israelita.—(EFE).

#### HOY PRESENTARA ESTADOS UNIDOS SUS SUGERENCIAS

LAKE SUCCESS 4.—Los Estados Unidos han terminado la redacción de varias sugerencias, claras y precisas para el establecimiento de una tregua temporal en Tierra Santa, que serán presentadas a los miembros del Consejo de Seguridad mañana lunes. Los portavoces de la delegación norteamericana informan que los Estados Unidos no presentarán ningún plan inflexible de tutela, a la Asamblea general que se reunirá en sesión extraordinaria el próximo día 17. Se tratará simplemente de sugerencias sobre la forma en que cree podrá resolverse el problema de Palestina. No se sabe si Rusia y Ucrania, únicos miembros que insisten en la partición de Palestina, asistirán a la discusión preliminar y extraoficial de las sugerencias norteamericanas.—(EFE).

#### CIEN MIL JUDIOS EN REHENES

EL CAIRO 4.—Después de varios meses dedicados a pulsar las fuerzas de los judíos, el mando árabe ha manifestado que considera que aquéllas son suficientes a lo largo de la línea costera para tratar de establecer un Estado judío.

Dice, sin embargo, que no espera que los árabes encuentren muchas dificultades por parte de dicha zona una vez establecido el Estado árabe en Palestina, una vez se hayan retirado los ingleses al terminar su mandato, siempre que los musulmanes puedan conservar "a título de rehenes"

los cien mil judíos que viven en la parte que se convertiría en Estado árabe.—(EFE).

#### CONCESIONES EN VISPERA DE MARCHA

NUEVA YORK 4.—El Gobierno británico informó a la Comisión de la O. N. U. para Palestina de que había autorizado al alto comisario en aquel país, sir Alan Cunningham, a conceder a la Iraq Petroleum Company la construcción de un nuevo oleoducto a través de Tierra Santa.

Parece que algunos miembros de la Comisión manifiestan sorpresa por el hecho de que Gran Bretaña haga concesiones de esa clase en visperas de abandonar Palestina, comprometiendo a sus sucesores.—(EFE).

#### LOS JUDIOS SE APODERAN DE UNA ALDEA

JERUSALEN 4.—En sus esfuerzos por mantener libres las comunicaciones judías entre Jerusalén y la costa, las fuerzas de la Haganah se han apoderado de Kaastel, a diez kilómetros al Oeste de la capital, y piensan establecer en la localidad un puesto fortificado que, en unión de otros situados más al occidente, permita mejor el control de la carretera Jerusalén-Tel Aviv.

Los técnicos militares calculan que por lo menos hacen falta cinco mil hombres para poder ejercer ese control.—(EFE).

#### KASTEL, CERCADO POR LOS ARABES

BEIRUT 4.—Soldados del Ejército de Liberación árabe y combatientes árabes de Palestina han cercado a las tropas de la Haganah en el pueblo de Kastel, a diez kilómetros de Jerusalén. Más de veinte judíos murieron en los combates. Los árabes dicen que dos ejércitos árabes han conseguido "liquidar" a los hombres de la Haganah que llegaron al pueblo al amanecer de ayer, pretendiendo terminar con el bloque alimenticio de los árabes.—(EFE).

## Misa de campaña por García Morato, en Griñón

### Al acto asistieron el Ministro de Aire y agregados aéreos de varias naciones

MADRID, 4.—Con motivo de cumplirse hoy el noveno aniversario de la muerte del glorioso as de la Aviación española, comandante García Morato, se ha celebrado esta mañana una misa de campaña en el monolito colocado en el lugar donde halló la muerte el héroe aviador, en las inmediaciones del pueblo de Griñón.

Formaba en el campo una compañía de Infantería del Ejército del Aire, de la región central con bandera y banda de música.

El ministro del Aire, general González Gallarza revisó a las fuerzas a su llegada y con él presidió la ceremonia el subsecretario del departamento, general Sáenz de Buruaga.

Asistieron nutridas representaciones del Ejército del Aire, y familiares de los caídos. En lugar destacado se situaron los agregados aéreos de la Argentina, Estados Unidos, Inglaterra y otros.

Terminada la misa el ministro del Aire depositó una monumental corona de flores al pie del monolito que el Ejército del Aire dedica a sus caídos y seguidamente fue depositada otra con los colores mejicanos que los aviadores civiles de la República hermana dedican a García Morato.

El ministro, general González Gallarza pronunció unas emotivas palabras para exaltar el sacrificio de los caídos gloriosos del Ejército del Aire y dijo que su ejemplo afirmaba a todos una vez más en la ofrenda de sus vidas a la Patria. Terminó con los gritos de viva Franco y viva España que fueron unánimemente contestados.

Por último las fuerzas encargadas de rendir honores desfilaron ante el ministro y demás personalidades.

Al despedirse, el general González

## Mayoría conservadora en las elecciones municipales británicas

LONDRES, 4.—Los primeros escrutinios de la serie de elecciones municipales indican que los candidatos de partido conservador llevan una importante ventaja sobre los laboristas. Los datos obtenidos hasta las dos de la madrugada señalan que los conservadores han ganado 88 escaños y perdido siete y que los laboristas han perdido 59 y ganado 20. Estos datos, sin embargo, sólo abarcan una pequeña parte de la votación total. La comunidad mayor en que se han celebrado elecciones es en la ciudad de Harrow, cerca de Londres, con doscientos mil habitantes. Las elecciones comenzaron ayer sábado y durarán cinco días. Los datos recogidos a las tres de esta madrugada, de manera extraordinaria, registran que los conservadores habían ganado 31 escaños y habían perdido 9. Los laboristas habían ganado 32 y perdido 10.—(EFE).

## Ciclo de conferencias en el "Centro Gallego" de Madrid

MADRID, 4.—La Comisión de Arte y Cultura de la junta directiva del "Centro Gallego" ha organizado una serie de conferencias en las que tomarán parte destacadas personalidades en la ciencia, las Letras y el Arte.

La primera de estas conferencias se celebrará el sábado, día 10, y estará a cargo del secretario de la mencionada comisión, don Manuel Fraga de Lizarbe, quien desarrollará el tema "Semblanza de Santiago y su Año Santo".

Gallarza agradeció al asesor técnico del Departamento de Aviación civil de México, señor Gutiérrez Peláez, la dedicada atención de los aviadores mejicanos.—(CIERA).

## RUSIA HA RETROCEDIDO ANTE LA FIRMEZA DE LOS ALIADOS

Por F. V.

En cuanto el mando norteamericano declaró en Berlín que a la violencia rusa respondería con la violencia enviando sus convoyes de abastecimiento para las tropas norteamericanas de Berlín a través de las líneas rusas si fuera preciso, el mando soviético retiró sus restricciones y los trenes norteamericanos pudieron reanudar sus viajes sin ser molestados por las tropas rusas. Rusia no entiende más lenguaje que el de la violencia...

Y que los aliados occidentales estaban decididos a emplear las armas lo demostraron al tomar la iniciativa contra los rusos. No se contentaron con amenazas ni con medidas defensivas solamente. Al bloquear rusa con el bloqueo de los rusos. Y para ello rodearon la Oficina Central de los Ferrocarriles desde donde el mando ruso dirige toda la circulación ferroviaria de Berlín y paralizaron los trabajos de los rusos obstaculizando su propio tráfico ferroviario al inutilizar la central directora del servicio.

Las medidas militares no terminaron ahí. Por las zonas de las demarcaciones de los aliados en Berlín cruzan algunas vías de comunicación muy importantes que unen otros sectores soviéticos. Estas vías fueron también interceptadas por los aliados y el tráfico ruso fue igualmente interrumpido. Los rusos se encontraron pues en andadas circunstancias que los aliados. Su actitud violenta se volvió contra ellos mismos. Ellos habían tomado la iniciativa y ya no había otra solución que retroceder o pasar a vías de hecho con todas las consecuencias pues los norteamericanos habían declarado claramente que estaban dispuestos a emplear la fuerza. Y Rusia retrocedió...

De todas maneras la situación sigue traste. El mando soviético no solo dejó de asistir a las reuniones del Comité Aliado de Control, sino que también ha abandonado la participación en seis de los principales Comités de gobierno de Berlín: Economía, Comunicaciones, Propiedad, Beneficencia, Desinfección y Relaciones Culturales. Según lo estatuido, la falta del voto ruso impide el normal desenvolvimiento de dichos comités. Con esta actitud los rusos tratan de obstaculizar la marcha económica de la ya tristemente depauperada ciudad de Berlín.

La ruptura fue cómica: No sabiendo que pretexto emplear para ello, el coronel soviético delegado en dichos comités declaró que no podía Rusia cooperar con los aliados "porque estos se habían llevado de Berlín mil toneladas de cobre y otras mil de aluminio además de una imprenta completa". A esto le respondieron todos los delegados de las potencias occidentales que a su llegada a Berlín no había industrias ni fábricas ni materias primas porque Rusia se las había llevado. Entonces el ruso se enfureció y dando un portazo dijo que "no les volverían a ver por ahí"...

De un lado la violencia. De otro las palabras gruesas. Y en medio de todo una realidad cada día más latente: La ruptura de aliados occidentales y Rusia se hace cada día más completa. Y de las palabras se ha pasado ya al límite muy peligroso de los hechos...

## Banquete al Ministro de A. Exteriores turco, en Atenas

ATENAS, 4.—En un almuerzo dado en honor del ministro de Asuntos Exteriores turco, Sadak, Constantino Tsaldaris hizo resaltar el deseo helénico de colaboración con las demás naciones y el hecho de que las realidades políticas y geográficas están haciendo compartir por todos los pueblos del Oriente Medio las ideas de cooperación: Grecia y Turquía—afirmó—perseverarán en seguir la senda de su independencia y de la defensa de su integridad, evitando cualquier acción agresiva y cualquier interferencia en los asuntos internos de otro país.

Sadak dijo, por su parte, que Turquía ha realizado esfuerzos por salvaguardar la paz, pero que en modo alguno está dispuesta a comprarla al precio de concesiones que afecten a su integridad. Afirmó que su visita a Grecia es una prueba más de la importancia que Turquía atribuye a la amistad helénica, que espera contribuir a la consolidación de la paz en el Oriente Medio.—(EFE).

# VIDA CORUÑESA

## La Coruña, víctima de traficantes

El señor Alcalde ha hecho manifestaciones relacionadas con el abastecimiento; llenas de euforia y de proyectos. Parece ser que han bajado los productos.

Y es cierto. Han bajado en el campo. Pero nada, o muy poco, en los mercados de la ciudad. La eterna canción: los intermediarios. La Coruña es víctima de toda clase de traficantes sin conciencia y sin pudor. Y como nadie les va encima, el pobre consumidor se las ve y se las desea para nivelar su presupuesto, cosa casi imposible.

En una revista aparecida estos días, leemos el puesteo que en el mes de septiembre pasado ocupaba nuestra provincia en cuanto al coste de vida: el número 12. Es decir, que somos de los más caros o en otras palabras, que somos la provincia en donde los pobres consumidores tienen que aflojar más la bolsa.

Entre esos productos tan elevados de coste, rebasando ya la capacidad adquisitiva de las clases más modestas, está la carne, aludida en el número anterior. Pero el señor Alcalde ha dicho que va a bajar la de tercera. Sin quererlo, ha dicho una gran verdad: va a bajar de calidad. Porque lo que van a dar como carne de tercera, serán puras pitufas, y el carnicero creerá que nos ha convenido, haciendo un sacrificio. No interesa que baje solamente la carne de tercera, sino que bajen a la vez todas las categorías. Si nuestro ilustre Corregidor conciese prácticamente la Epístola de San Pedro, se sabría de memoria que la mayor parte de las veces resulta más económica la carne de primera que la de tercera. No es cosa de explicar el por qué. Por eso no ha sido noticia grata la de la carne. En cambio sería gratísimo para los coruñeses que un buen día apareciese una noticia, que dijese poco más o menos: "el Ayuntamiento abre puestos reguladores, o el Ayuntamiento ha salido a comprar a las ferias, se ha recibido una partida de carne congelada, los cupos de exportación dependerán de lo que dejen en plaza a precios decentes".

Y que no haya necesidad de advertir un buen día: participamos a los vecinos de esta ciudad que el "bicho" que estaba colgado en el mercado de San Agustín, era un auténtico cebón de Bergantiños, y no un traficante como matiosamente se hizo circular por ahí...

### PEREGRINOS, A SANTIAGO!

Para el día 13 de junio se anuncia la Peregrinación al sepulcro del Apóstol —con motivo de este Año Santo— del Arzobispado de Faro.

La Coruña está en la obligación de rendir su homenaje fervoroso, "volcándose" sobre la ciudad del Apóstol.



... si la Renfe lo autoriza. Porque no bastan los buenos propósitos; es necesario también que se den facilidades a los peregrinos.

La Coruña es la hermana mayor de Compostela, y como tal, estamos seguros de que se lanzará por los caminos de Santiago con esa fe jacobea que aquí se rinde al Hijo del

### CONAC EXTRAFINO

“A M A”

### ULCOSAL jarabe

Contra la úlcera gástrica y duodenal y Neurosia.

Calma los dolores y acidez del estómago. Evita el vómito y Espasmos. Laboratorio G. Moyano. — La Coruña C. Sanitaria 9648

### DOCTOR GARCIA SANCHO

Medicina general. Enfermedades de la piel. Venéreo y Sífilis. Diatermia. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7 P. de S. Andrés (La Espuma) Tel. 2750

### Dr. J. Vázquez Sebastián

Especialista en PIEL Y VENEREAS. Avda. de J. Lombardero, 3, duplicado. Consulta: 11 a 1 y 5 a 7

**BYASS**  
Coñac TRES COPAS  
GONZALEZ-BYASS. JEREZ

**SIN MOLESTIAS, SIN INCOMODIDADES**  
Ahorrando dinero, disfrutando siempre. Así resultan los viajes que organiza VIAJES MELIA, S. A. Cantón Grande, 2. — Teléfono, 4432.  
PLANOS, SIN COMPROMISO, PRESUPUESTOS E INFORMACIONES.

## Exposición de pinturas de Mariano G. Patiño

Mariano García Patiño, ya conocido de nuestro buen público, por haber hecho exposición de sus pinturas en anterior ocasión, acaba de inaugurar una de acuarelas en la Asociación de Artistas.

García Patiño que ya anteriormente se nos había revelado como un gran pintor, ha perfeccionado su arte en la forma, que en esta nueva exhibición de sus obras se nos ofrece con todos los caracteres de un consagrado.

El sábado inauguró sus cuadros, y era tal la cantidad y tan escogida la calidad del público, que ya ello revelaba "a priori" el éxito y el encanto que de él se tiene en nuestra ciudad. Celebramos que el éxito económico acompañe al artístico, con las condecoradas tarjetitas de "adquirido".

### JUNTA DE LA REAL ACADEMIA GALLEGA

Ayer al mediodía celebró junta general ordinaria la Real Academia Gallega, bajo la presidencia de D. Manuel Casas Fernández y con asistencia de miembros numerarios de distintos puntos de la región.

Para cubrir las vacantes producidas por fallecimiento de D. Antonio Noriega Varela y D. José Baldomir, fueron nombrados académicos de número D. Joaquín Lorenzo, arqueólogo e historiador, de Orense, y D. Joaquín Freyre de Andrade, de La Coruña. Se acordaron también varios nombramientos de académicos correspondientes.

Entre otros importantes asuntos, se trató de la constitución de una sección para el estudio del derecho occidientario gallego. Próximamente se celebrará un cambio de impresiones para formular el cuestionario de las investigaciones que se lleven a cabo.

**EN BETANZOS**  
Mañana, día 6 en el Teatro CAPITOL  
**LA CASA DE LA TROYA**

siembra indígena, sino también por lo que respecta a la de consumo.

La patata que en el campo es elemento básico de las tres comidas, es en la ciudad un plato de socorro y de refugio. Para todas las clases sociales el arte culinario se encarga de establecer las categorías, valiéndose de "recetas" y de "ingredientes".

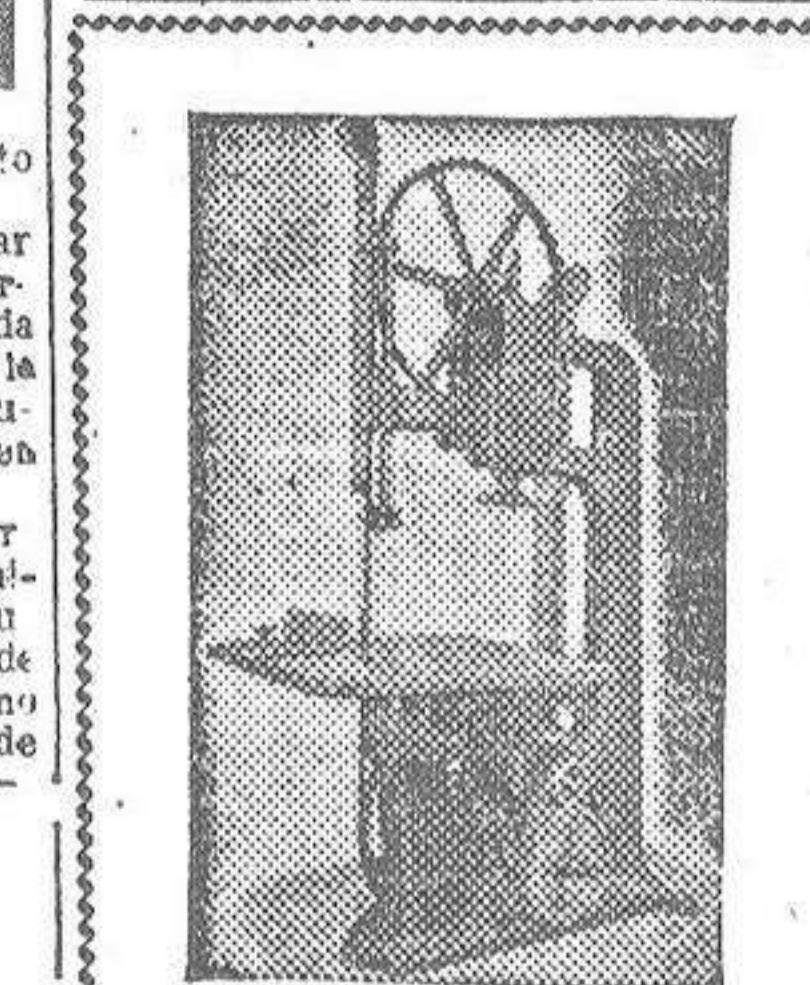
Le ha salido, pues, una competidora peligrosa a la famosa patata de Carballo. Competidora, quizás no al paladar, pero sí al estómago y al bolsillo, y como no vivimos en un mundo de sibaritas, sino de hombres prácticos, se nos dará muy poco porque fuere toda la indígena.

El caso es que aumenta la producción y que bajen los precios. Y si viene agua a tiempo —a falta de algunos químicos y orgánicos—, tendremos patata para todos. ¡Y que viva la fécula!

### MOSCATEL

“A M A”

**DR. J. CAMPO MARDOMINGO**  
CIRUGIA GENERAL  
PLAZA DE VIGO, 24  
(Edificio Equitativa) Teléfono 219



**SIERRA DE CINTA,**  
maquinaria  
y herramientas para  
industria de la  
madera  
**FRANCSCO ROGA FREIRE**  
Juana de Vega, 32. — Teléf. 3934  
LA CORUÑA

## NOTICIARIO Arsenal, 1.° Juvenil, 4

### TERMINA EL TRIDUO A LA VIRGEN DE FATIMA

Finalizó ayer el triduo a Nuestra Señora de Fátima en la Iglesia parroquial de San Nicolás.

A las ocho y media hubo misa de Comunión con motetes.

A las doce y media, se celebró la misa solemne cantada, en la que ofició de preste D. José Gallego Rodríguez. La orquesta y coro de D. Eugenio Barrero, interpretó la Misa del Santísimo Sacramento.

En el Evangelio oímos la sagrada cátedra el M. I. señor Abad de la Catedral, D. Santiago Fernández.

Presidieron las autoridades civiles y militares y diversas representaciones.

A las siete y media de la tarde, se hizo el ejercicio con exposición del Santísimo, y sermón. La parte musical estuvo a cargo de la expresada orquesta y coro. El maestro director del mismo D. Eugenio Barrero, cantó el Ave María de Fátima.

### VIAJEROS

Procedente de Madrid y con objeto de asistir a la inauguración de la nueva sucursal de Viajes Meliá S. A. llegará hoy a La Coruña el consejero de aquella sociedad D. Miguel Agustí al cual deseamos una grata estancia entre nosotros.

### SERVICIO FARMACEUTICO DE GUARDIA

Corresponde el turno de guardia esta semana a las farmacias de D. Emilio Rey Romero, de San Andrés 119; doña Carmen Gómez Fernández, de Cantón Grande 1; señora viuda de López Méndez, de Panaderas 21; don Teófilo Batallán Pena, de la Avenida de Rubine, esquina a la del Comandante Barja 1, y D. Jesús Gustavo Díaz Sánchez, de Pamperra 76.

### RACIONAMIENTO PARA ESTA SEMANA

Durante los días 9 y 10 del presente mes se distribuirá al público de la capital el racionamiento de artículos intervinientes que a continuación se detallan:

Adultos.—Cupón de la semana 15 aceite, cuarto litro, a 210 pesetas ración; azúcar, 100 gramos, a 0'70; arroz, 200 a 0'70; alubias, 200, a 1'30;

bo Quintines", para Villagarcía, con carga general.

Se esperan: El día 8, el vapor correo "Magallanes", procedente de la Habana y Nueva York, con pasaje, correspondencia y carga general; "Alcázar", con maderas; "Cabo Corona" y "Monte Esnadán", con carga general; "Chacariegui 1.", "Amador", "Compañía" y "Gijón", con cemento; "Castillo Noroña", con potasa. "Don Quijote", con carbón.

### SUCESOS

**Atropello autoartista.**—En la Sierra de Abajo, donde se ve, fué atropellado por el autobús C-3.916, la niña de tres años Dolores Fuentes Bodo, que sufrió una fuerte contusión con gran hematoma en la frente, contusiones en el brazo izquierdo, mano derecha, nalga izquierda y conmoción cerebral.

Se le condujo a la Casa de Socorro del Hospital, donde se le prescribió asistencia facultativa. Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

**Accidente a bordo de un pesquero.**—A bordo del vapor-pesca "Mary-Rosa", de la matrícula de Vigo, que navegaba con rumbo al Gran Sol, tuvo la desgracia el fogonero Renuedo Ríos Calvar de que la máquina le alcanzase la mano derecha, en la que sufrió la amputación traumática del dedo meñique y grandes desgarros en el pulgar y el medio.

El "Mary-Rosa" arribó a La Coruña para desembarcar a mencionado tripulante, al que le fué prestada asistencia facultativa en el Hospital Municipal.

### CONAC FAMILIAR

“A M A”

### IMPORTANTE FIRMA

comercial desea representante serio y activo. Escribid REFLEJOS, Rambla de Capuchinos, 12. Barcelona.

Una ESTILOGRAFICA de garantía  
**PAPELERIA SANTOS**  
SAN ANDRES 84  
EL JALA ENTRE PULS  
REPARACIONES GARANTIZADAS

**NO SON BARATOS PERO SON LOS MAS SELECTOS VINOS DE LA RIOJA LOS QUE LLEVAN LA MARCA FEDERICO PATERMINA**

EL FERROL DEL CAUDILLO, 4.—Dio comienzo el partido a las 4'30, en el infierno, arbitrado el señor Nieto, del Colegio astur-montañés. Elige el Arsenal, que alinea así: Nando; Brage; Rivera; Cachaza; Figueira; Nito; Landeira; Pontoni; Sebilo; Popeye y Gobelet. Y hace el saque inicial el Juvenil, cuya formación es la siguiente: Prego; Pita; Pao; Tino; Longueira; Docampo; Félix; Fernández Otero; Pepiño; Díez y Agustín.

Después de unos momentos de tanteo, al ponerse el balón en juego, pudo observarse la superioridad del Juvenil, que a los diez minutos marcó por mediación de Fernández Otero, después de una bonita combinación de su tripleta, atacante. Después cayó un gran chaparrón y el público hubo de abandonar las gradas para refugiarse de la lluvia. Volvió a marcar el Juvenil a los 40 minutos, siendo otra vez Fernández Otero el encargado de mover el marcador de un tiro fofo que, inexplicablemente, dejó pasar Nando. Cuatro minutos más tarde, Sebilo, en jugada personal, en la que sortó hasta al portero contrario, obtuvo el único tanto del Arsenal.

En la segunda parte, el conjunto ferrolano mantuvo su alineación, pasando Pontoni al extremo izquierdo y Cobelo a interior derecho. El Juvenil siguió empujándose con gran acierto, cuajando el mejor partido de cuantos se le han visto en el infierno. Producto de este buen juego fué el tercer gol marcado por Pepiño de un tiro soberbio desde fuera del área. A los trece minutos de esta segunda parte, se produce el cuarto y último gol de los coruñeses, logrado por Díez. A partir de entonces, el encuentro perdió todo interés y el público comenzó a abandonar el campo.

El señor Nieto hizo un arbitraje impecable y, lo mismo que los jueces de línea, fué muy aplaudido y felicitado por los capitanes de los dos equipos.

Por el Arsenal destacaron únicamente Sebilo y Brage. De los coruñeses, Longueira hizo un partido maravilloso. Fernández Otero, Pepiño, Díez y Agustín, también actuaron muy bien.

bo Quintines", para Villagarcía, con carga general.

Se esperan: El día 8, el vapor correo "Magallanes", procedente de la Habana y Nueva York, con pasaje, correspondencia y carga general; "Alcázar", con maderas; "Cabo Corona" y "Monte Esnadán", con carga general; "Chacariegui 1.", "Amador", "Compañía" y "Gijón", con cemento; "Castillo Noroña", con potasa. "Don Quijote", con carbón.

### SUCESOS

**Atropello autoartista.**—En la Sierra de Abajo, donde se ve, fué atropellado por el autobús C-3.916, la niña de tres años Dolores Fuentes Bodo, que sufrió una fuerte contusión con gran hematoma en la frente, contusiones en el brazo izquierdo, mano derecha, nalga izquierda y conmoción cerebral.

Se le condujo a la Casa de Socorro del Hospital, donde se le prescribió asistencia facultativa. Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

**Accidente a bordo de un pesquero.**—A bordo del vapor-pesca "Mary-Rosa", de la matrícula de Vigo, que navegaba con rumbo al Gran Sol, tuvo la desgracia el fogonero Renuedo Ríos Calvar de que la máquina le alcanzase la mano derecha, en la que sufrió la amputación traumática del dedo meñique y grandes desgarros en el pulgar y el medio.

El "Mary-Rosa" arribó a La Coruña para desembarcar a mencionado tripulante, al que le fué prestada asistencia facultativa en el Hospital Municipal.

### CONAC FAMILIAR

“A M A”

### IMPORTANTE FIRMA

comercial desea representante serio y activo. Escribid REFLEJOS, Rambla de Capuchinos, 12. Barcelona.

Una ESTILOGRAFICA de garantía  
**PAPELERIA SANTOS**  
SAN ANDRES 84  
EL JALA ENTRE PULS  
REPARACIONES GARANTIZADAS

**AMADEO NAZZARI**  
CINE AVENIDA  
A las 7'45 tarde y 10'45 noche  
EL EXITO TEATRAL DEL ASOJ  
ESTRENO  
de la hilarante farsa coruñesa, original de G. NUÑEZ y L. PAZ titulada:  
**LAS DOS... Y SERENO**  
Estampas locales, divididas en dos partes  
**¡UN SUCESO COMICO!**  
DOS HORAS DE CARCAJADA CONTINUA

# La Liga El Barcelona, triunfador en Valencia, probab'e campeón de Liga El Córdoba venció en Alicante, pero sigue en la "cola"

## PRIMERA DIVISION

C. D. Alcoyano - C. D. Sabadell, 3-0.  
 Real Oviedo - S. G. Tarragona, 6-2.  
 Atlético de Bilbao - Real Madrid, 3-0.  
 Valencia C. F. - C. F. Barcelona, 1-3.  
 R. C. D. Español - R. G. Celta, 2-1.  
 At. de Madrid - Real Sociedad, 4-3.  
 Sevilla C. F. - Real Gijón, 3-1.

## CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.	Barcelona	Valencia	A. Madrid	Sevilla	Celta	A. Bilbao	Español	Oviedo	Alcoyano	Tarragona	Sabadell	Madrid	R. Gijón	Real Soc.													
25 14	7 4 62 31 35+11	25 16	4 6 57 29 34+8	25 12	7 6 66 43 31+6	25 12	5 8 49 37 30+3	25 13	3 9 54 46 29+5	25 12	4 9 56 41 29+2	25 9	6 10 37 43 24-2	25 9	5 11 49 55 23-3	25 9	4 12 37 48 22-4	25 9	4 12 45 52 22-2	25 8	3 14 39 61 19-5	25 6	7 12 39 48 19-5	25 7	4 14 35 62 18-6	25 7	3 15 36 64 17-7

## SEGUNDA DIVISION

R. C. Deportivo - Club Ferrol, 2-0.  
 C. D. Castellón - R. Valladolid, 1-1.  
 Real Murcia - Mallorca, C. F., 2-1.  
 Mestalla C. F. - Granada, C. F. (se juega hoy).  
 Badalona C. F. - Levante U. D., 2-2.  
 C. D. Málaga - Baracaldo A. H., 2-1.  
 Hércules C. F. - C. D. Córdoba, 0-2.

## CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.	Valladolid	Deportivo	Málaga	Ferrol	Hércules	Levante	Badalona	Murcia	Castellón	Granada	Mestalla	Baracaldo	Mallorca	Córdoba													
25 14	5 58 37 34+10	25 15	3 7 66 27 33+7	25 13	2 10 63 49 28+2	25 12	2 11 64 43 26+2	25 12	2 11 67 51 26	25 10	5 10 62 63 25+1	25 10	4 11 62 70 24-2	25 9	5 11 42 55 23-3	25 10	3 12 48 68 23-3	24 9	4 11 44 64 22-2	24 9	4 11 54 64 22-2	25 11	0 14 48 68 22-2	25 9	4 13 41 65 20-4	25 8	4 13 39 63 20-4

## TERCERA DIVISION

Arsenal C. F. - C. D. Juvenil, 1-4.  
 Arosa C. F. - Maestranza A., 4-3.  
 Pontevedra C. F. - At. Zamora, 6-1.  
 Berbés C. F. - U. D. Orensana, 6-2.  
 Ponferradina - Betanzos C. F. (suspendido).  
 Santiago C. F. - Lemos C. F., 1-0.  
 Cultural Leonesa - G. Lucense, 3-2.

## CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.	Ponferr.	Orensana	Berbés	Arosa	Lucense	Juvenil	Leonesa	A. Zamora	Santiago	Asenal	Lemos	Maestranza	Mostranz.	Ponferr.	Betanzos												
25 15	6 4 78 34 36+10	25 16	3 6 83 40 35+11	25 14	5 6 91 53 33+7	25 11	7 7 44 37 29+3	25 11	6 8 63 52 28+2	25 11	4 10 63 47 26+2	25 11	4 10 62 48 26	25 12	1 12 57 61 25+2	25 9	6 10 48 51 24-2	25 9	5 11 50 60 23-3	25 8	5 12 35 38 21-3	25 7	9 10 35 48 21-3	25 4	7 13 26 57 15-8	24 3	1 20 16 99 7-17

## Partidos del próximo domingo

### PRIMERA DIVISION

Real Gijón - Atlético Madrid (3-5)  
 Real Madrid - Real Oviedo (1-7)  
 R. Sociedad - R. C. D. Español (0-2)  
 Real Club Celta - Valencia (1-7)  
 Sabadell - Sevilla (0-3)  
 Barcelona - Atlético Bilbao (2-3)  
 Tarragona - Alcoyano (1-2)

### SEGUNDA DIVISION

Valladolid - R. C. Deportivo (0-0)  
 Mallorca - C. D. Castellón (0-2)  
 Baracaldo - Badalona (0-2)  
 Ferrol - Hércules (2-3)  
 Granada - Real Murcia (1-2)  
 Córdoba - Málaga (0-2)  
 Levante - Mestalla (0-2)

### TERCERA DIVISION

Maestranza - Arsenal (2-2)  
 At. Zamora - Arosa (1-5)  
 Orensana - Pontevedra (0-1)  
 Betanzos - Berbés (2-12)  
 Lemos - Ponferradina (2-3)  
 Lucense - Santiago (1-2)  
 C. D. Juvenil - G. Leonesa (1-2)

## COMBUSTIBLES LIQUIDOS

Ahorra la mitad del combustible en el empleo **VIVISO** QUEMADORES Referencias en toda España **MALINGER** General Sanjurjo, 26.-LA CORUÑA

## El Celta perdió frente al Español, por 1-2

**VALENCIA 1 - BARCELONA 3**  
 VALENCIA, 4.—Al ganar el encuentro, el Barcelona se ha proclamado virtualmente campeón de Liga. La victoria ha de estimarse justa, aunque dos goles del Barcelona fueron debidos a dos fallos de Elizaguirre.

La primera parte del partido ha sido equilibrada. A los 3 minutos, el conjunto catalán consiguió el primer gol de la tarde en un tiro flojo de Seguer, desde unos treinta metros, que entró junto al poste precisamente en el lado donde estaba Elizaguirre, que vio saltar la pelota, pero no llegó a alcanzarla. César se retiró unos momentos del campo, resentido de un golpe, para reaparecer tres minutos después. A los 23 minutos, Elías cede córner. Lo tira Epi abierto e Igoa de cabeza, lo envía a las mallas. La primera parte termina con el resultado de empate a uno.

En el segundo tiempo permutan sus puestos Epi y Segui. El primer cuarto de hora es de dominio absoluto del Valencia, pero sus delanteros no rematan. A los 17 minutos, González II bombea una pelota sobre César, cubierto por Juan Ramón, pero el delantero catalán se hace con ella y se interna, chutando el mismo tiempo que salta Elizaguirre y marcando el segundo gol catalán. Cuando faltan quince minutos para terminar, Igoa cambia de puesto con Morera. A los 35 minutos se produce el tercer gol del Barcelona: César remata un balón, que da en las piernas de Elizaguirre y va a las mallas.

Arbitró el señor Galende, pródigo en errores, aunque no han influido en el resultado del encuentro.  
**VALENCIA:** Elizaguirre; Díaz, Juan Ramón; Pomar, Puchades, Asensi; Segui, Rubio, Morera, Igoa y Epi.  
**BARCELONA:** Velasco; Elías, Curta, González III, Calvet, González II; Basora, Seguir, César, Badenes y Valle.—(ALFIL).

## ESPAÑOL, 2 - R. C. CELTA, 1

**BARCELONA, 4.**—El Celta ha ofrecido más peligro, especialmente su delantera, en tanto que el conjunto local se limitó a realizar avances individuales. El partido ha sido de dominio alterno, malogrando los delanteros españoles claras ocasiones para marcar. Hasta los 44 minutos de juego no se inauguró el marcador, en una brillante jugada de ataque gallego coronada por Hermida con un gran disparo. Hasta los 21 minutos de la segunda parte no consigue el Español el empate al tirar Sospedra una falta y rematar Munne a la red. Una mano de Mesa dentro del área es sancionada con penalty y Hernández lo transforma en el gol de la victoria.

El señor de La Riva hizo un arbitraje justo.—(ALFIL).

## A. MADRID 4 - R. SOCIEDAD 3

**MADRID 4.**—La Real Sociedad ha desperdiciado hoy una gran oportunidad para haber logrado los dos puntos. La falta de calidad rematadora de sus atacantes ha sido la causa principal de su derrota. El Atlético actuó desahucadamente y con agilidad por parte de alguno de sus elementos, pero la facilidad de remate les dio el triunfo que por juego no merecieron.

## BRANDY

## "EL GALAICO"

FABRICA DE COCHES DE NIÑO FRANCISCO LOPÉZ AVEN. DE CHILE 15-TELÉF. 2113 LA CORUÑA

## El Córdoba venció en Alicante, pero sigue en la "cola"

**HERCULES, 0 - CORDOBA, 2**  
**ALICANTE, 4.**—El Hércules desahucó un juego lentísimo y desaprovechó cuantas oportunidades se le presentaron para marcar, mereciendo una gran silba del público.

La primera parte terminó con empate a cero. En el segundo tiempo, el Córdoba marcó dos tantos por mediación de Núñez y Ayala.  
 El arbitraje del señor Mazagatos, aceptable.—(ALFIL).

## BADALONA, 2 - LEVANTE, 2

**BADALONA, 4.**—A los 18 minutos del primer tiempo marcó Martínez Calzá el primer gol forastero. A los 23, Salvador de un gran cabezazo, logró el segundo. Hasta los 32 minutos de juego no consiguió el Badalona marcar, siendo Serratull el autor del primer gol, y a los 26, Jorge logró el empate.

En el segundo tiempo, ambos equipos se emplean a fondo, pero ninguno logra marcar.  
 Arbitró el señor Gojénuri.—(ALFIL).

## MURCIA, 2 - MALLORCA, 1

**MURCIA, 4.**—Mayor presión por parte del Murcia, que fue superior en todo momento al conjunto forastero. El único gol mallorquín fue marcado a los 13 minutos de juego, al ser castigado el Murcia con un penalty, transformándolo, Montalvo, en tanto. A los 21, Magrillas consigue el empate.

Hasta los 15 minutos de la segunda parte no consigue el Murcia el tanto de la victoria, cuyo autor material fue Marianín, al rematar un pase de Arla navarreta.  
 Arbitró excelentemente el madrileño Celestino Rodríguez.—(ALFIL).

## CASTELLON, 1

## VALLADOLID, 1

**CASTELLON, 4.**—Dominio alterno en la primera parte para dominar el Castellón en la segunda mitad.  
 El primer tiempo terminó con empate a cero, favorable a los ovetenses, se debe, más que al juego práctico, a la extraordinaria decisión rematadora de su delantera. El juego ha sido de poca calidad y el dominio alterno.

El primer gol del Oviedo se marca a los tres minutos, en un remate impresionante de Antón, y a los 20 minutos, el mismo jugador marca el segundo. Del Hoyo logra el tercero un minuto después. A los 29, Juanete consigue el primero de los catalanes y cuatro minutos más tarde Lángara vuelve a marcar para el Oviedo, finalizando el primer tiempo con 4-1.

A los seis minutos del segundo tiempo, Peraita marca el segundo gol del Tarragona. De Hoyo marca el quinto gol asturiano y poco antes de terminar Lángara el sexto y último de la tarde.  
 El árbitro, señor Alvarez Santillano, salió arosos de su cometido.

## ALCOYANO, 3 - SABADELL, 0

**ALCOY, 4.**—Partido aburrido y de escasa emoción. En el primer tiempo domina el Alcoyano, neutralizando bien los medios catalanes. Mediado este tiempo, Cabillo consigue a primer tanto, y con el resultado de 1-0 termina la primera mitad.

En el segundo tiempo continúa el dominio del Alcoyano que consiguió dos goles más por medio de Ramón, a los 32 y 38 minutos, respectivamente.  
 El arbitraje del señor Ruiz Laurín, justo y discreto.—(ALFIL).

## CONAC FINO CHAMPAN

## "A M A"

AMONTILLADO FINO QUINTA OSBORNE

## LA SEÑORA

## Doña Consueo Barbe to

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad. — D. E. P.  
 Sus apenados hijos, Sofía y Ramón Coteló Pedreira (ausente); hijos políticos, Manuel Ramil Fraga (empleado del Cine Avenida) y Josefa Fernández Paz; nietos, José, María Luz y Consuelo Collazo Coteló, y demás familia, PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver al Cementerio de Santa María de Oza, acto que se efectuará hoy, a las cinco de la tarde, por cuyo favor quedarán agradecidos.  
 Casa mortuoria: Monelos, 30, bajo. "La Gran Esmeralda".

## Mestalla y Granada jugarán esta tarde

**HERCULES, 0 - CORDOBA, 2**  
**ALICANTE, 4.**—El Hércules desahucó un juego lentísimo y desaprovechó cuantas oportunidades se le presentaron para marcar, mereciendo una gran silba del público.

La primera parte terminó con empate a cero. En el segundo tiempo, el Córdoba marcó dos tantos por mediación de Núñez y Ayala.  
 El arbitraje del señor Mazagatos, aceptable.—(ALFIL).

## BADALONA, 2 - LEVANTE, 2

**BADALONA, 4.**—A los 18 minutos del primer tiempo marcó Martínez Calzá el primer gol forastero. A los 23, Salvador de un gran cabezazo, logró el segundo. Hasta los 32 minutos de juego no consiguió el Badalona marcar, siendo Serratull el autor del primer gol, y a los 26, Jorge logró el empate.

En el segundo tiempo, ambos equipos se emplean a fondo, pero ninguno logra marcar.  
 Arbitró el señor Gojénuri.—(ALFIL).

## MURCIA, 2 - MALLORCA, 1

**MURCIA, 4.**—Mayor presión por parte del Murcia, que fue superior en todo momento al conjunto forastero. El único gol mallorquín fue marcado a los 13 minutos de juego, al ser castigado el Murcia con un penalty, transformándolo, Montalvo, en tanto. A los 21, Magrillas consigue el empate.

Hasta los 15 minutos de la segunda parte no consigue el Murcia el tanto de la victoria, cuyo autor material fue Marianín, al rematar un pase de Arla navarreta.  
 Arbitró excelentemente el madrileño Celestino Rodríguez.—(ALFIL).

## CASTELLON, 1

## VALLADOLID, 1

**CASTELLON, 4.**—Dominio alterno en la primera parte para dominar el Castellón en la segunda mitad.  
 El primer tiempo terminó con empate a cero, favorable a los ovetenses, se debe, más que al juego práctico, a la extraordinaria decisión rematadora de su delantera. El juego ha sido de poca calidad y el dominio alterno.

El primer gol del Oviedo se marca a los tres minutos, en un remate impresionante de Antón, y a los 20 minutos, el mismo jugador marca el segundo. Del Hoyo logra el tercero un minuto después. A los 29, Juanete consigue el primero de los catalanes y cuatro minutos más tarde Lángara vuelve a marcar para el Oviedo, finalizando el primer tiempo con 4-1.

A los seis minutos del segundo tiempo, Peraita marca el segundo gol del Tarragona. De Hoyo marca el quinto gol asturiano y poco antes de terminar Lángara el sexto y último de la tarde.  
 El árbitro, señor Alvarez Santillano, salió arosos de su cometido.

## ALCOYANO, 3 - SABADELL, 0

**ALCOY, 4.**—Partido aburrido y de escasa emoción. En el primer tiempo domina el Alcoyano, neutralizando bien los medios catalanes. Mediado este tiempo, Cabillo consigue a primer tanto, y con el resultado de 1-0 termina la primera mitad.

En el segundo tiempo continúa el dominio del Alcoyano que consiguió dos goles más por medio de Ramón, a los 32 y 38 minutos, respectivamente.  
 El arbitraje del señor Ruiz Laurín, justo y discreto.—(ALFIL).

## Mestalla y Granada jugarán esta tarde

**HERCULES, 0 - CORDOBA, 2**  
**ALICANTE, 4.**—El Hércules desahucó un juego lentísimo y desaprovechó cuantas oportunidades se le presentaron para marcar, mereciendo una gran silba del público.

La primera parte terminó con empate a cero. En el segundo tiempo, el Córdoba marcó dos tantos por mediación de Núñez y Ayala.  
 El arbitraje del señor Mazagatos, aceptable.—(ALFIL).

## BADALONA, 2 - LEVANTE, 2

**BADALONA, 4.**—A los 18 minutos del primer tiempo marcó Martínez Calzá el primer gol forastero. A los 23, Salvador de un gran cabezazo, logró el segundo. Hasta los 32 minutos de juego no consiguió el Badalona marcar, siendo Serratull el autor del primer gol, y a los 26, Jorge logró el empate.

En el segundo tiempo, ambos equipos se emplean a fondo, pero ninguno logra marcar.  
 Arbitró el señor Gojénuri.—(ALFIL).

## MURCIA, 2 - MALLORCA, 1

**MURCIA, 4.**—Mayor presión por parte del Murcia, que fue superior en todo momento al conjunto forastero. El único gol mallorquín fue marcado a los 13 minutos de juego, al ser castigado el Murcia con un penalty, transformándolo, Montalvo, en tanto. A los 21, Magrillas consigue el empate.

Hasta los 15 minutos de la segunda parte no consigue el Murcia el tanto de la victoria, cuyo autor material fue Marianín, al rematar un pase de Arla navarreta.  
 Arbitró excelentemente el madrileño Celestino Rodríguez.—(ALFIL).

## CASTELLON, 1

## VALLADOLID, 1

**CASTELLON, 4.**—Dominio alterno en la primera parte para dominar el Castellón en la segunda mitad.  
 El primer tiempo terminó con empate a cero, favorable a los ovetenses, se debe, más que al juego práctico, a la extraordinaria decisión rematadora de su delantera. El juego ha sido de poca calidad y el dominio alterno.

El primer gol del Oviedo se marca a los tres minutos, en un remate impresionante de Antón, y a los 20 minutos, el mismo jugador marca el segundo. Del Hoyo logra el tercero un minuto después. A los 29, Juanete consigue el primero de los catalanes y cuatro minutos más tarde Lángara vuelve a marcar para el Oviedo, finalizando el primer tiempo con 4-1.

A los seis minutos del segundo tiempo, Peraita marca el segundo gol del Tarragona. De Hoyo marca el quinto gol asturiano y poco antes de terminar Lángara el sexto y último de la tarde.  
 El árbitro, señor Alvarez Santillano, salió arosos de su cometido.

## ALCOYANO, 3 - SABADELL, 0

**ALCOY, 4.**—Partido aburrido y de escasa emoción. En el primer tiempo domina el Alcoyano, neutralizando bien los medios catalanes. Mediado este tiempo, Cabillo consigue a primer tanto, y con el resultado de 1-0 termina la primera mitad.

En el segundo tiempo continúa el dominio del Alcoyano que consiguió dos goles más por medio de Ramón, a los 32 y 38 minutos, respectivamente.  
 El arbitraje del señor Ruiz Laurín, justo y discreto.—(ALFIL).

## CONAC FINO CHAMPAN

## "A M A"

GINEBRA SECA "A M A"

## LA SEÑORA

## Doña Consueo Barbe to

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad. — D. E. P.  
 Sus apenados hijos, Sofía y Ramón Coteló Pedreira (ausente); hijos políticos, Manuel Ramil Fraga (empleado del Cine Avenida) y Josefa Fernández Paz; nietos, José, María Luz y Consuelo Collazo Coteló, y demás familia, PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver al Cementerio de Santa María de Oza, acto que se efectuará hoy, a las cinco de la tarde, por cuyo favor quedarán agradecidos.  
 Casa mortuoria: Monelos, 30, bajo. "La Gran Esmeralda".

## FORTALEZCA SECON

LARIOS S.A. LAGRIMA-QUINA ALLETA RECONSTITUYENTE P. O. P. O. LARIOS S.A. MALAGA

## BYASS

## Coñac TRES COPAS GONZALEZ-BYASS. JEREZ

## CONGRESO INTERNACIONAL DE FISIO-PATOLOGIA EN MILAN

VIAJES MELIA, S. A. está encargada de la organización de los viajes de los participantes a este Congreso, a celebrar del 23 al 30 de junio. — PLANOS DETALLADOS.  
 VIAJES MELIA, S. A. Cañón Grande, 2. Teléfono, 4432.

# Triunfo del Deportivo sobre el Ferrol: 2-0

## Un gol de Paseiro, otro de Marquinez y un juego de pésima calidad, fueron las notas más salientes del encuentro

ARBITRO: D. Manuel Alvarez Corriols, de Castiella.  
**JUECES DE LINEA:** Sres. Garrido y Couso, de Galicia.  
**C. FERROL:** Alonso; Sobrino, Elizaguirre; Santamaría, Fontenla, Mallet; Maza, Porta, Caeiro, Fabeiro, Tino.  
**R. C. DEPORTIVO:** Acuña; Crespo, Apezpuz; García, Bienzobas, Elzo; Marquinez, Guimprans, Paseiro, Oliveros, Chao.

Acaba de caer un fortísimo chaparrón cuando el balón es puesto en juego.

A los 22 minutos, como consecuencia de una carga, dura pero noble, de Apezpuz, es retirado del campo, para no volver, el ferrolano Maza, a quien se aprecia fractura de la rótula derecha, lesión que posiblemente le impida seguir practicando el fútbol.

A los 26 minutos, el señor Alvarez Corriols señala equivocadamente un golpe franco que, ejecutado por Marquinez, remata de cabeza PASEIRO, burlando ágilmente la vigilancia de Alonso.

En el último minuto del primer tiempo, cuando Acuña se encuentra sobre la línea de gol, con la pelota atenuada, le entra Caeiro con la cabeza y el portero coruñés, sin desprenderse del balón, cae al suelo, al parecer rebasando la línea. El árbitro señala castigo contra el Ferrol.

A los 44 minutos de la segunda parte, en un nuevo golpe franco, sacado por Elzo, entra MARQUINEZ al remate y, de fuerte cabezazo, marca el segundo tanto.

Saque de ángulo: Deportivo, 12; Ferrol, 6.

Antes de comenzar el encuentro, y en medio del aguacero, se corrieron dos pruebas atléticas. Una, de 200 metros, ganada por González del Valle, y otra, de 1.500, ganada por Rama.

Una vez en el campo los equipos, el capitán del Club Ferrol hizo entrega de un ramo de flores a la esposa del presidente del R. C. Deportivo, señora de Gila.

Lo que ayer nos sirvieron en el Estadio los jugadores del Deportivo y del Ferrol —los del Deportivo, principalmente—, fué un auténtico fraude, por no emplear un vocablo todavía más grueso. Nadie que haya tenido la suerte de haberse quedado en casa será capaz de imaginarse un juego menos parecido al fútbol ni unos futbolistas más merecedores de la repulsa pública.

Porque si, de un lado, los ferrolanos se emplearon con una dureza rayana en la violencia y una táctica de marcaje tendente, casi exclusivamente, más que a destruir, a frustrar todo intento creador de juego de sus contrarios, los coruñeses, por su parte, hicieron su peor, su más reprochable encuentro de la temporada, sin la contrapartida, siquiera, del entusiasmo y el brio que exigen y son características de los choques de máxima rivalidad.

Imagínese el lector ausente del Estadio que los dos únicos tantos marcados lo fueron a consecuencia de sendos golpes francos, no de avances ordenadamente desarrollados, como es lo habitual, y que de dieciocho saques de ángulo lanzados por los extremos —doce del Deportivo y seis del Ferrol— ninguno repercutió en el marcador, y tendrá una leve, levisima idea de lo que fué este partido tan desorbitadamente jaleado durante la semana última. Porque, independientemente de lo apuntado, no se produjo un solo jugada de conjunto merecedora de ser registrada; a lo sumo, algunas intervenciones aisladas, fugaces, de tal cual jugador, como aquella, espeluznante, de Alonso, en la soberbia estirada con que frustró un durísimo disparo que le cruzaron desde muy cerca. Los ferrolanos, dedicados exclusivamente al marcaje, salvo tres delanteros —después de la retirada de Maza tan sólo dos—, practicaron un juego típicamente negativo. Llegando a establecer una vigilancia de dos jugadores propios por cada atacante adversario, con lo que la vanguardia coruñesa se veía "atada" y en la imposibilidad, casi, de accionar positivamente.

Superior el Deportivo al Ferrol, dicho sea prescindiendo de toda pasión,

ateniéndonos únicamente a la historia y a la potencia actual de ambos equipos, a poco que los jugadores coruñeses se hubiesen esforzado habrían podido despejarse de sus tenaces obstructores y abrir brecha hacia la meta ferrolana. Pero les faltó voluntad, decisión, entusiasmo y no hubo más tantos que los obtenidos mediante la ejecución de castigos. El domingo que viene se les presenta a los futbolistas coruñeses ocasión inmejorable para preparar una satisfacción a sus pacientes y sufridos seguidores, tan maltratados ayer, pero es posible que lo acontecido frente al Ferrol haya sido provechoso. Provehoco en el sentido de abrirles los ojos a muchos que juzgaban bastante un par de cambios o refuerzos para afrontar las peliagudas batallas de la primera división. Se creía, por ejemplo, que la defensa era intangible, suficiente. Y, visto lo de ayer, ¿os que realmente dispone el Deportivo de una zaga que merezca confianza?

Citemos algunas, pocas excepciones en el desagradable espectáculo de ayer: el espíritu combatiivo de García, Bienzobas y Paseiro, y ciertas juvadas —no muchas— de Chao, Elzo, Marquinez y Acuña.

Y en el frente ferrolano, aparte la fogosidad batalladora de todos, los aciertos, no siempre acompañados por la suerte, de Alonso, Sobrino, Elizaguirre, Fontenla, Caeiro, Porta y Fabeiro.

En cuanto a la labor del Señor Alvarez Corriols, con decir que fué uno de tantos, queda definida su irregular actuación, salpicada de errores y faltas, más involuntarios que intencionados.

Para distraer la pausa de los quince minutos intermedios, se produjo en el último minuto del primer tiempo una jugada que suscitó, y seguirá suscitando, apasionados comentarios. Se hizo Acuña con un balón que le habían disparado y lo atenuó. Y antes de que lo desajase, hallándose el guardameta coruñés entre los postes, fué acometido impetuosamente por Caeiro, quien, metiendo la cabeza y cargando, arrolló y derribó a Acuña, que cayó al suelo sin desprenderse de la pelota. El señor Alvarez Corriols pitó falta de Caeiro y allí concluyó la jugada.

¿Llegó a rebasar el balón la línea de meta? Si no la rebasó es evidente que no hubo gol. Pero, rebasado o no, ¿fué justa la decisión del árbitro al señalar falta?

Reglamentariamente, cargar al guardameta cuando éste está en posesión del balón, es permisible, bien entendido que la carga ha de ser noble y con la única finalidad de introducir la pelota en la portería. Si el señor Alvarez Corriols apreció ilegalidad en la carga de Caeiro —él estaba más cerca de los protagonistas que el espectador más próximo—, bien hizo al señalar la falta y no conceder el tanto que los ferrolanos reclamaban, mas no hemos de olvidar —de algo ha de servirnos la veterania— que en tiempos ya distantes Patriolo, Errazquin, Monjardin, Samitier, Gros, arrollaron infinidad de porteros en posesión del balón y obtuvieron así cuantiosos goles que los árbitros de entonces no osaban anular. Sería una jugada peligrosa, no lo dudamos, pero lo cierto es que en aquellos inolvidables tiempos no se hablaba de meniscos, de derrames sinoviales ni del doctor Moragas.

### MARATHON

## Italia ganó a Francia, en París, por 3-1

PARIS, 4.—Se ha celebrado, en el Estadio de Colombes, el encuentro internacional de Fútbol Francia-Italia. Ganaron los italianos por 3-1. Es el primer encuentro entre los dos países después de diez años.

El tanto francés se hizo en la segunda parte, cuando Ben Barek falló un "penalty", pero aprovechó el rebote del balón que se le escapó de las manos al portero. —(ALFIL).

### EL ESPAÑA-INGLATERRA ES MUY PROBABLE

LONDRES, 4.—La Federación Inglesa de Fútbol ha anulado el encuentro internacional a jugar contra Checoslovaquia. Existe, por lo tanto, la máxima probabilidad de que se juegue el partido entre España e Inglaterra. En su defecto se jugará un encuentro Inglaterra contra Suecia o contra Noruega. —(ALFIL).

## Triunfos coruñeses en el campeonato de hockey de la S. F.

En la mañana de ayer se jugaron en el campo de entrenamiento del Estadio Municipal dos partidos correspondientes al campeonato nacional de hockey sobre hierba de la Sección Femenina.

Contendieron inicialmente los equipos de primera categoría de León y La Coruña, venciendo el once coruñés, por un tanto a cero, marcado por Marija Ces.

Seguidamente, en segunda categoría, las coruñesas derrotaron a las leonesas, también por un gol a cero, marcado por Fina Ramos.

Al equipo coruñés de primera categoría le corresponde ahora eliminarse con el de Oviedo, en nuestra ciudad.

## Tercera División

### PONTEVEDRA, 6 - ZAMORA, 1

PONTEVEDRA, 4.—Al iniciarse el partido, Meoar, logra el primer gol. En la segunda parte, el Pontevedra es recibido con una gran pta. por su mala situación; en el primer cuarto de hora, Español logra el segundo tanto, al que sigue otro de Foro, de penalty. Por protestar contra el público el árbitro expulsa del campo a Tito, extremo derecho del Zamora, lo que hace que este equipo se entregue; Español obtiene

### LEONESA, 3 - LUCENSE, 2

LEON, 4.—Marcaron los tantos de la Cultural Romero, de penalty, y Justo. Los dos del Lucense los marcó el delantero centro. El portero y otro jugador del Lucense fueron expulsados por protestas las decisiones del árbitro, señor Pantín, que actuó regularmente. —(ALFIL).

### BERBES, 6 - ORENSANA, 2

VIGO, 4. Primera parte de juego nivelado, aunque más peligrosos los avances del Berbes. En el segundo tiempo dominó ampliamente el Berbes que embotelló materialmente a sus contrarios. Arbitró bien Santo Tomás, Marcaron por el Berbes, Eloy (2), Venancio, Alenza, Vasco y Ruiz; y por la Orensana, Lolo y Hurtado. —(ALFIL).

### VINO QUINA

## "A M A"

### Liquidación

de todas las existencias de pañería, realiza

### SASTRERIA

### LEBON

San Andrés, 148-1.º - Teléf. 3162

con motivo de tener que hacerse cargo de la nueva Razon Social en SABAPELL antes de la fecha prevista, y

## SE TRASPASA

el negocio con sus instalaciones

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Lunes 5 de Abril de 1948.—Avenida de Rubino, 70. — Teléfs. 1542 y 1177

## Los partidos políticos italianos anticomunistas, unidos por lo de Trieste

TRIESTE, 4.—Los representantes de todos los partidos políticos italianos, no comunistas, han acordado en reunión secreta, iniciar una campaña a partir de hoy domingo, a favor de la devolución de Trieste a Italia. Esta campaña culminará con una manifestación que se celebrará el próximo día 15 —tres días antes de las elecciones— a la que se espera concurren más de cien mil personas para recorrer las calles de la ciudad. La campaña en cuestión ha dado carácter de verosimilitud a los rumores de que las unidades del Ejército Italiano han sido movilizadas en Isonzo a 25 kilómetros al Norte de Trieste, con el fin de estar en esta ciudad, entre el 15 y el 18 de este mes. Las autoridades aliadas han desmentido tales informes que provocaron alarma entre la población. Los comunistas, por su parte, han preparado una manifestación para el próximo martes, fecha en la que los norteamericanos celebran el desfile del "Día del Ejército". El gobierno militar ha prohibido la manifestación nocturna con antorchas, que los comunistas tenían fijada. —(EFE).

### LA ENTRADA EN LA ONU

ROMA, 4.—La prensa no comunista expresa entusiasmo ante la iniciativa de los occidentales en Lake Success de que se estudie de nuevo la entrada de Italia en la O. N. U. Hace resaltar de modo indirecto lo conveniente que sería aquel ingreso.

Con toda argucia, el Gobierno Italiano ha dado a conocer el contenido de su nota a la U. R. S. S. en contestación a la sugerencia soviética de la conveniencia de iniciar negociaciones para la firma de un tratado comercial entre los dos países. —(EFT).

### TOGLIATTI, ABUCHEADO

ROMA, 4.—Una conferencia de prensa, el jefe comunista Palmiro Togliatti ha afirmado que el Sur del país, tradicionalmente conservador, se ha sacudido la tutela de los grandes terratenientes reaccionarios y que se unirá al Norte para asegurar la victoria del bloque popular. Negó haya atacado a ningún determinado alto dignatario de la Iglesia y afirmó, en contestación a una pregunta, que en su reciente reunión pública de Lecce había más de cincuenta mil personas y no se produjeron disturbios extraordinarios. Hubo, sin embargo, de reconocer que había sido objeto de abucheos. Los periodistas no comunistas que asistían a la conferencia de prensa declararon después que la mitad de los concurrentes a la reunión de Lecce se había retirado abucheando a Togliatti después que éste anunció que la U. R. S. S. estaba dispuesta a enviar cereales a Italia. —(EFE).

## "Rusia no debía ser tolerada en Europa"

Cartas de Hitler a Lord Halifax publicadas por los soviets

LONDRES, 4.—El gobierno soviético ha publicado la primera columna de documentos procedentes del archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores de Alemania.

Dichos documentos tratan de las relaciones de Gran Bretaña y Francia con Alemania, Checoslovaquia y Polonia desde noviembre de 1937 a diciembre de 1938. Algunos se refieren a negociaciones entre Gran Bretaña y Checoslovaquia antes de Munich. Hay también una carta de Jan Masaryk, recientemente asesinado, a Lord Halifax.

Los documentos muestran que muchos miembros del Gabinete de Neville Chamberlain consideraban a Alemania como "un bastión del occidente contra el bolchevismo".

Lord Halifax, entonces presidente del Consejo, le manifestó esto a Hitler y el Führer aseguró a aquél que las colonias eran el único motivo de diferencias entre Alemania e Inglaterra. Hitler dijo también a Lord Halifax que la prensa estaba desempeñando un calamitoso papel en las relaciones internacionales y que ella era la culpable de la tensión que existía. El Führer suscitó la supresión de la "International Press", principal culpable del nerviosismo que existía entonces. El candelero alemán calificándose a sí mismo de "el más sincero amigo de Inglaterra" propuso a Halifax que se tomaran medidas para controlar la prensa. Calificó a Rusia de "país bárbaro" que no debía ser tolerado en Europa, y propuso la unificación de ésta prescindiendo de la Unión Soviética. —(EFE).

## RUSIA HA CEDIDO ANTE LAS POTENCIAS OCCIDENTALES

(CONTINUACION DE PRIMERA)

zamiento se dejó a que los soviéticos estaban haciendo maniobras aéreas nocturnas en la zona de Berlín.

Un oficial de aeródromo de Francfort ha manifestado que es esta la primera vez que se suspende o apaza un servicio por malas condiciones atmosféricas en los aeródromos berlineses. —(EFE).

### CONTINUAN LOS SUMINISTROS POR VIA AEREA

FRANCFORT, 4.—El suministro de alimentos por vía aérea ha continuado en la mañana de hoy domingo a pesar de haberse reiniciado el servicio de transporte ferroviario de mercancías. El mando aéreo del aeropuerto ha manifestado que en las primeras horas del día ya se habían efectuado aproximadamente treinta vuelos, de siete a once de la mañana, y que era probable que durante el día, el servicio tuviese la misma intensidad que ayer, que se realizaron cuarenta servicios hasta el aeródromo de Tempelhof. El cielo está muy despejado y no se ha tenido noticia ninguna de accidentes. —(EFE).

### LOS RUSOS ASISTIRAN A LA COMIDA A MONTGOMERY

BERLIN, 4.—El Mariscal Sokolovsky, gobernador militar soviético de Alemania, ha aceptado una invitación de su colega británico, general sir Brian Robertson, para cenar el martes en compañía del Mariscal Lord Montgomery, actualmente en Alemania y que tiene señalado a Berlín en su itinerario. Acompañará a Sokolovsky su segundo, general Dratvin. —(EFE).

## RAFAGAS

Cielo entoldado, nubes bajas, brétema: día gris.

Fuó una falta de hospitalidad no haberles preparado un día verde.

Menos mal que el intenso chaparrón caído momentos antes del saque inicial reverdecía la acedrada alfombra de Riazor...

El Ferrol nos asombró con una táctica de la que ni Perico Escartín ni Cándido Oliveira tienen la menor idea: el "juego de triples".

Dos jugadores verdes marcando estrechamente a cada atacante blanquiazul.

No es extraño que Hilario haya leído el nuevo libro de Escartín.

Lo sorprendente es que lo haya asimilado.

Quen asévere que el partido Ponterradina - Belanzos fué suspendido, miente como un bellaco. Se jugó en Riazor.

Dos golpes francos, dos goles. Dieciocho saques de ángulo, cero. Si un "corner" es medio gol, como aseguraban nuestros abuelos, un golpe franco, hoy, es una golcada.

Sugerimos al señor Alvarez Corriols una bonita idea: que propugne la participación de los árbitros madrileños en el próximo Congreso Nacional de Oftalmología.

## A PALMA DE MALLORCA EN PRIMAVERA

es un viaje especialidad de VIAJES MELIA, S. A. Pídanos presupuesto e información.

VIAJES MELIA, S. A. Cantón Grande, 2. Teléf. 4432.

# SOBERANO GONZALEZ-BYASS

# SOBERANO GONZALEZ-BYASS

## Facilitamos pasajes

Buenos Aires, SIN RECARGO de ninguna clase, AL PRECIO OFICIAL para fechas próximas.

VIAJES MELIA, S. A. Cantón Grande, 2. Teléfono, 4432.